

Mini-Leveler

Der Abtastvorgang der Diamantnadel in der Schallplattenrinne kann nur perfekt funktionieren, wenn der gesamte Plattenspieler absolut waagrecht ausgerichtet wird. Steht das Gerät schief, so wird mit Sicherheit keine verzerrungsfreie Wiedergabe erreicht. Der Abtastdiamant wird einseitig stark belastet, eine unwiderrufliche Beschädigung der Schallplatte ist die Folge.

Anwendung:

A: positionieren Sie den Mini Leveler wie unten abgebildet. Der Plattenspieler muß hierzu ausgeschaltet sein.

B: richten Sie nun den Untergrund, bzw. den Plattenspieler selbst so aus, auf das sich die kleine Luftblase in dem Mini Leveler genau mittig, im inneren Kreis befindetet.

Fertig!

Mini-Leveler

Precise record groove tracking depends on a solid and level placement of the turntable. The less level placement the more the needle tends to sway toward one side of the groove resulting in sound quality deterioration. Also the record and the needle wear much faster. Use our tool to have your TT always leveled.

Method of use:

A. Place the Mini-Leveler as shown on the picture below

B. Observing the bubble inside the Mini-Leveler window adjust turn table position so the bubble will stand exactly in the middle of the scale.

Once it is done you have perfect level.

Mini-Leveler

W sytuacji gdy gramofon nie stoi równoległe do podłoża, igła będzie miała tendencję do silniejszego nacisku na jedną ze ścianek rowka płyty. Prowadzi to do zniekształceń w odczycie sygnału jak również do znacznie szybszego zużycia igły i płyty.

Sposób użycia:

A: Postaw mini-poziomicę w miejscu wskazanym na rysunku

B: Obserwując położenie pęcherza powietrza w poziomicy wyreguluj ustawienie gramofonu tak aby pęcherzyk powietrza znajdował się idealnie pośrodku skali. Gdy uzyskamy takie wskazanie, gramofon jest prawidłowo wypoziomowany.



analogsTM



4250013761009